

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2021/HS-ST

Ngày: 18/01/2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nghiêm Thị Lượng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hải Đường.

2. Ông Trần Minh Phương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thanh H1 - Thư ký TAND tỉnh Bắc Ninh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Hoàng Văn Hồng - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 01 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 108/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 230/2020/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2020 đối với:

Bị cáo Zhou Xiao Q, sinh năm 1980; ĐKHKT: Yêu Đường, thôn Sơn Trúc, thị trấn Khai Vân, huyện Hàng Dương, tỉnh Hồ Nam, Trung Quốc; chỗ ở: Số 17, đường Hai Bà Trưng, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; trình độ học vấn: Lớp 9; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Hán; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Trung Quốc; con ông Zhou FuChun, sinh năm 1953 và bà Yuan GenYun, sinh năm 1957 (đã chết); gia đình có 03 chị em, bị cáo là con thứ ba; có vợ là Q YanJun, sinh năm 1985 và có 02 con, con lớn sinh năm 2008, con nhỏ sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/12/2019, đến ngày 25/6/2020, được thay thế biện pháp ngăn chặn áp dụng biện pháp “Bảo lĩnh”; có mặt.

* Người phiên dịch: Bà Hà Thu H, sinh năm 1989; chỗ ở: 1610 V1- chung cư Vcity, phường Võ Cường, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh (ĐT: 0916631989); có mặt.

* *Người làm chứng:* Ông Ngô Văn H1, sinh năm 1988; ĐKHKT: Số 143 đường Đồng Chương, khu Khúc Toại, phường Khúc Xuyên, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; chỗ ở: Số 17- Hai Bà Trưng, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 15/12/2019, tại quán Phoenix 3 Game giải trí tại số 17, đường Hai Bà Trưng, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, Cơ quan Cảnh sát điều tra (PC02) Công an tỉnh Bắc Ninh bắt quả tang Zhou XiaoQ, sinh năm 1980, quốc tịch Trung Quốc; Nguyễn Hoài Nam, sinh năm 1992 ở số 109, phố Hàng Mã, phường Tiền An, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; Đoàn Đình Hải, sinh năm 1989 ở khu Công Tiền, phường Ninh Xá, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; Nguyễn Thị Thương H1, sinh năm 1984 ở khu 3, phường Thị Cầu, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; Jiang YangWei, sinh năm 1980, quốc tịch Trung Quốc và các đối tượng tự khai là: Nguyễn Văn Phong, sinh năm 1986, Lê Văn Tuấn, sinh năm 1998 và Nguyễn Văn Quang, sinh năm 1995 đều ở khu 1, phường Đại Phúc, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh đánh bạc ăn tiền bằng hình thức chơi máy bắn cá; máy cơ, rô, tép, bích. Vật chứng thu giữ: 7.900.000 đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam; 02 máy bắn cá; 01 máy cơ, rô, tép, bích; 07 thẻ nạp điểm Game. Tiến hành khám xét khẩn cấp quán Game, CQĐT thu giữ 01 màn hình máy vi tính nhãn hiệu LG, 01 cây máy vi tính (CPU), 10.000.000 đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam và 01 hộ chiếu số E87900302 của Zhou XiaoQ.

Quá trình điều tra xác định được như sau: Ngày 15/6/2016, anh Lương Quốc Toàn, sinh năm 1977, HKTT: số 17, đường Hai Bà Trưng, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh là chủ khách sạn Phoneix 3 có cho anh Ngô Văn Hào thuê 250 m2 tầng 1 với số tiền 120.000.000đồng/năm. Anh Hào làm giấy đăng ký kinh doanh vui chơi giải trí, hoạt động thể thao, kinh doanh trò chơi điện tử. Sau khi có giấy phép kinh doanh, anh Hào làm giấy ủy quyền cho Zhou XiaoQ, sinh năm 1980, quốc tịch Trung Quốc toàn quyền quản lý, điều hành mọi hoạt động của Cơ sở kinh doanh Game trò chơi điện tử ở tầng 1 của khách sạn Phoenix 3. Zhou XiaoQ là người trực tiếp quản lý, điều hành khi có khách đến chơi Game điện tử bắn cá; máy cơ, rô, tép, bích và trực tiếp bán điểm cho người chơi. Nếu người chơi bắn thắng thì đổi thành tiền trả cho người chơi. Khi bán điểm và đổi điểm thành tiền thì với máy bắn cá 100.000 đồng được

5000 điểm; máy cơ, rô, tép, bích 1.000.000 đồng được 500 điểm. Cách chơi Game máy bắn cá và Game máy cơ, rô, tép, bích như sau:

Khi chơi Game bắn cá ăn tiền, mỗi máy bắn cá có thể chơi 1 người và tối đa 8 người, mỗi người chơi ngồi ở một vị trí khác nhau (từ 1 đến 8). Người chơi sẽ mua điểm chơi, theo quy định cứ 100.000 đồng mua được 5000 điểm, số tiền bỏ ra mua điểm để chơi trên các máy sẽ khác nhau. Zhou XiaoQ sẽ nạp điểm vào thẻ và đưa cho người chơi. Người chơi cắm thẻ vào vị trí ngồi chơi, số điểm tương ứng với số tiền người mua có trong thẻ sẽ hiện trên màn hình máy bắn cá. Khi chơi, người chơi dùng tay điều khiển các nút bấm trên máy để bắn các con vật chạy trên màn hình trước mặt, nếu bắn trúng chết các con vật thì thắng điểm, bắn trượt không chết các con vật sẽ thua mất điểm. Cứ như vậy, người chơi bắn cá hết điểm thì có thể tiếp tục mua điểm mà không khống chế số tiền và thời gian chơi. Nếu người chơi thắng hoặc dừng chơi, căn cứ số điểm có trên màn hình Zhou XiaoQ sẽ quy đổi thành tiền trả cho người chơi với 5000 điểm được 100.000 đồng.

Khi người chơi ở máy rô, cơ, tép, bích người chơi cũng phải mua điểm với 1.000.000 đồng mua được 500 điểm, mỗi máy có thể chơi từ 1 đến 8 người. Khi người chơi có điểm trên máy thì cũng dùng tay điều khiển các nút bấm để chọn hình rô, cơ, tép, bích theo quân bài tú lơ khơ, đặt cửa nào thì bấm nút chọn cửa đó cùng số điểm đặt cược thời gian đặt cược là 20 giây. Hết thời gian, quả bóng ở giữa trên có hình chất cơ, rô, tép, bích hoặc tèo chạy ra. Nếu về chất cơ và bích thì thắng gấp 3, 8 lần, chất rô và tép thắng gấp 4 lần, ra cửa tèo thì thắng gấp 20 lần. Cứ như vậy, người chơi đánh hết ván này đến ván khác, đến khi thua hết hoặc dừng chơi thì cũng căn cứ vào số điểm của người chơi có trên màn hình Zhou XiaoQ sẽ quy đổi thành tiền theo tỷ lệ 500 điểm thì được 1.000.000 đồng để trả cho người chơi.

Chiều ngày 15/12/2021, Nguyễn Thị Thương H1, sinh năm 1984 ở khu 3, phường Thị Cầu, thành phố Bắc Ninh; Nguyễn Văn Phong, sinh năm 1986, Lê Văn Tuấn, sinh năm 1998, Nguyễn Văn Quang, sinh năm 1995 đều trú tại khu 1, phường Đại Phúc, thành phố Bắc Ninh; Nguyễn Hoài Nam, sinh năm 1992 ở số 109, phố Hàng Mã, phường Tiền An, thành phố Bắc Ninh; Đoàn Đình Hải, sinh năm 1989 ở khu Cổng Tiền, phường Ninh Xá, thành phố Bắc Ninh và Jiang YangWe, sinh năm 1980, quốc tịch Trung Quốc đến quán Game bắn cá do Zhou XiaoQ làm quản lý mua điểm để đánh bạc bằng hình thức chơi Game cơ, rô, tép, bích. Phong mua 3.000.000 đồng được 150.000 điểm; Tuấn mua 2.000.000 đồng được 100.000 điểm; Quang mua 1.500.000 đồng được 75.000 điểm; Nam mua 200.000 đồng được 10.000 điểm; H1 mua 200.000 đồng được 4.000 điểm; Hải mua 100.000 đồng được 5.000 điểm để chơi Game bắn cá. Jiang YangWei mua

1.000.000 đồng được 500 điểm để chơi Game cơ, rô, tép, bích. Zhou XiaoQ nạp điểm tương ứng với số tiền mua của 6 đối tượng trên vào máy bắn cá và máy cơ, rô, tép, bích để các đối tượng đánh bạc bằng máy bắn cá và máy cơ, rô, tép, bích. Hải mua 100.000 đồng được 5.000 điểm của người mà Hải không biết tên. Khi các đối tượng đang đánh bạc thì bị Công an bắt quả tang. Khi đó trên máy của Phong còn 129.430 điểm tương ứng 2.588.600 đồng; Tuấn còn 74.420 điểm tương ứng 1.488.000 đồng; Quang còn 26.030 điểm tương ứng 520.000 đồng; Nam còn 400 điểm tương ứng 8.000 đồng; H1 còn 170 điểm tương ứng 8.500 đồng; Jiang YangWei còn 1.465 điểm tương ứng 2.930.000 đồng; Hải thua hết điểm. Tổng số tiền Phong, Tuấn, Quang, Nam, Hải, H1 và Jiang YangWei đã mua điểm để đánh bạc bằng máy bắn cá và máy cơ, rô, tép, bích với Zhou XiaoQ là 8.000.000 đồng.

Vật chứng thu giữ: 17.900.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam; 02 máy bắn cá; 01 máy cơ, rô, tép, bích; 07 thẻ nạp điểm Game; 01 màn hình máy vi tính nhãn hiệu LG, 01 cây máy vi tính (CPU) và 01 hộ chiếu số E87900302 của Zhou XiaoQ

Với nội dung trên, bản Cáo trạng số: 146/CT-VKS-P2 ngày 25/11/2020 của VKSND tỉnh Bắc Ninh đã truy tố bị cáo Zhou XiaoQ về tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận Ngày 15/12/2019, tại quán Phoenix 3, khi bị cáo đang đánh bạc ăn tiền với các đối tượng dưới hình thức chơi Game bắn cá và máy cơ, rô, tép, bích thì bắt quả tang, thu số tiền dùng vào việc đánh bạc là 17.900.000đ. Bị cáo thừa nhận Cáo trạng truy tố đúng người, đúng tội, không oan.

Đại diện VKSND tỉnh Bắc Ninh phát biểu luận tội, giữ nguyên Cáo trạng, đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Zhou XiaoQ phạm tội “Đánh bạc”. Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 37; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Zhou XiaoQ 06 tháng 14 ngày tù bằng thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/12/2019 đến ngày 25/6/2020 là 06 tháng 14 ngày. Phạt bổ sung: Trục xuất bị cáo phải rời khỏi lãnh thổ Việt Nam kể từ ngày Bản án phát sinh hiệu lực pháp luật.

Về vật chứng: Đề nghị tịch thu xung quỹ số tiền bị cáo dùng vào việc đánh bạc là 17.900.000đ, 01 màn hình máy tính nhãn hiệu LG, 01 cây máy tính CPU. Tịch thu tiêu hủy 02 máy bắn cá; 01 máy cơ rô, tép, bích; 07 thẻ nạp điểm. Trả lại bị cáo 01 hộ chiếu.

Bị cáo không có ý gì tranh luận với đại diện VKSND tỉnh Bắc Ninh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau: Tại phiên tòa bị cáo Zhou XiaoQ thừa nhận hành vi phạm. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, lời khai của các đối tượng tham gia đánh bạc và các chứng cứ khác có trong hồ sơ, vì vậy có căn cứ kết luận ngày 15/12/2019, tại quán Phoenix 3, bị cáo Zhou XiaoQ và các đối tượng đã đánh bạc trái phép, sát phạt được thua bằng tiền dưới hình thức chơi Game bắn cá và máy cơ, rô, tép, bích, số tiền dùng vào việc đánh bạc là 17.900.000đ. Vì vậy có căn cứ xét xử bị cáo Zhou XiaoQ phạm tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự của Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

[2] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự công cộng, ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Nhất là bị cáo là người nước ngoài, đã không tuân thủ pháp luật Việt Nam có hành vi vi phạm pháp luật. Vì vậy cần xử lý nghiêm để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân bị cáo thì thấy, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn nhận tội và ăn năn hối cải; vì vậy được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo đã bị giữ, tạm giam 06 tháng 14 ngày, vì vậy HĐXX nhận thấy phạt bị cáo bằng thời hạn tạm giữ, tạm giam là phù hợp với pháp luật. Ngoài ra cần áp dụng hình phạt bổ sung: Trục xuất bị cáo phải rời khỏi lãnh thổ Việt Nam.

*** Liên quan trong vụ án:** Đối với bị can Nguyễn Thị Thương H1 cùng các đối tượng liên quan trong vụ án Nguyễn Hoài Nam, Đoàn Đình Hải, Jiang YangWei và ba đối tượng tự khai là: Nguyễn Văn Phong, Lê Văn Tuấn, Nguyễn Văn Quang cùng đối tượng Zhou YongXuan (quốc tịch Trung Quốc) đã được giải quyết tại Bản án số 67/2020/HSST ngày 30/9/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh.

[3] Về vật chứng: Tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 màn hình máy tính nhãn hiệu LG; 01 cây máy tính CPU và số tiền 17.900.000 đồng là công cụ, phương tiện dùng vào việc đánh bạc. Trả lại bị cáo Zhou XiaoQ 01 hộ chiếu số E87900302. Tịch thu tiêu hủy: 02 máy bắn cá; 01 máy rô, cơ, tép, bích và 07 thẻ nạp điểm game.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Zhou XiaoQ phạm tội "Đánh bạc".

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 37; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt: Bị cáo Zhou XiaoQ 06 tháng 14 ngày tù bằng thời gian tạm giữ, tạm giam 06 tháng 14 ngày (từ ngày 15/12/2019 đến ngày 25/6/2020). Xác nhận bị cáo Zhou XiaoQ đã chấp hành xong hình phạt tù.

Phạt bổ sung: Trục xuất bị cáo Zhou XiaoQ phải rời khỏi lãnh thổ Việt Nam kể từ ngày Bản án phát sinh hiệu lực pháp luật.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu sung ngân sách Nhà nước: 01 màn hình máy tính nhãn hiệu LG; 01 cây máy tính CPU và số tiền 17.900.000 đồng.

- Trả lại bị cáo Zhou XiaoQ 01 hộ chiếu số E87900302.

- Tịch thu tiêu hủy: 02 máy bắn cá; 01 rô, cơ, tép, bích hình bát giác và 07 thẻ nạp điểm game.

(Vật chứng có đặc điểm theo biên bản giao nhận số: 72/2020 ngày 30/7/2020 của Cục THADS tỉnh Bắc Ninh).

3. Về án Phí: Áp dụng Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Zhou XiaoQ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Cấp cao; VKSND Cấp cao;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- CQCSĐT (PC 02)- Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Phòng PC 10; PV 06 Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Trại Tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Cục THADS tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nghiêm Thị Lượng